

395006-2026 - Procedura konkurencyjna

Bułgaria – Usługi w zakresie napraw i konserwacji pojazdów silnikowych i podobnego sprzętu oraz podobne usługi – Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

OJ S 109/2026 09/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi - Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТРОЯН

E-mail: dgs-troyan@sxdp.bg

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

Opis: Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията. Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията.

Identyfikator procedury: 90b58414-9af3-45b0-8dab-208def893813

Wewnętrzny identyfikator: 589291

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Dodatkowy charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 50110000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pojazdów silnikowych i podobnego sprzętu oraz podobne usługi

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: Извънгаранционният ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС се извършва в сервизните бази на участника на територията на община Троян.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 18 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Когурсја: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл.

162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Niewypłacalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Poważne wykroczenie zawodowe: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

Opis: Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията. Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията.

Wewnętrzny identyfikator: 589291

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Dodatkový charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 50110000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pojazdów silnikowych i podobnego sprzętu oraz podobne usługi

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: Извънгаранционният ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС се извършва в сервизните бази на участника на територията на община Троян.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 18 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да разполага със сервизна/и база/и (собствена или наета) на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката. Минимално изискване: Участникът следва да разполага с минимум една сервизна/и база/и (собствена или наета) на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката. Деклариране: Участникът декларира информацията за обстоятелствата по настоящата точка в Част IV: Критерии за подбор, раздел В „Технически и професионални способности“, в частта: „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като посочва адреса на сервизната база и правното основание за ползването на същата (право на собственост, право на ползване, наемно правоотношение, т.н.), въз основа на което участникът ще може да ползва изискваната сервизна база. Сервизната база, в която ще се извършват услугите, следва да разполага с минимално техническо оборудване, посочено в техническата спецификация. Доказване: За доказване на декларираните обстоятелства относно наличието на сервизна/и база/и на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката (собствена или наета), участникът, определен за изпълнител, съответно участник, от когото това е

изискано в хода на процедурата съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, представя документи за правното основание (право на собственост, право на ползване, наемно правоотношение, т.н.), въз основа на което участникът ще може да ползва изискваната сервизна база.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Показател "П1" - Цена на труд с относителна тежест - 65 т.

Opis: Цената за труд е конкретна цена на сервизен час (нормочас) за извършване на дейности на един брой автомобил. Най-ниската предложена цена за труд получава 65 точки, а точките за цените на останалите участници се оценяват по следната формула: $C_{tmin} P1 = \frac{C_{ti}}{C_{tmin}} \times 65$ Където: C_{tmin} е най – ниската предложена конкретна цена на сервизен час (нормочас); C_{ti} е конкретна цена на сервизен час (нормочас), предложена от всеки участник; Цените за сервизен час (нормочас) труд на посочените по-горе дейности се приемат за постоянни и няма да бъдат променяни за срока на действие на договора. При условие, че участник предложи цена 0,00 лв., същият ще бъде отстранен от участие. Максимално допустимата цена в процедурата за работа за 1 нормочас без ДДС е 28,00 €/нормочас (двадесет и осем евро за 1 нормочас) или 54,76 лв./нормочас (петдесет и четири лв. и седемдесет и шест ст. за 1 нормочас). Участник, който представи стойност по-голяма от установената от Възложителя като максимална допустима цена за сервизен час (нормочас), Ценовото предложение на участника няма да бъде допуснато до оценка и ще бъде предложено за отстраняване поради неизпълнение на това предварително поставено и обявено условие по смисъла на чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП.

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Показател „П2“ – Предложена отстъпка за доставка на резервни части и консумативи, с максимален брой точки брой точки – 25 т.

Opis: Отстъпката се посочва в проценти, като най-високата предложена отстъпка получава 25 точки, а точките за отстъпките на останалите участници се изчисляват по следната формула: $O_{pi} P2 = \frac{O_{ptax}}{O_{pi}} \times 25$ Ортах където: O_{pi} е предложената отстъпка на съответния участник; O_{ptax} е най-високата предложена отстъпка.

Посочената от участника, избран за изпълнител на обществената поръчка, отстъпка от цената на вложените резервни части и консумативи в процентно изражение се приема за постоянна и няма да бъде променяна за срока на действие на договора.

Предложената отстъпка е еднаква и важи за всички автомобили на възложителя. Не се допускат отрицателни стойности на предложената отстъпка. При условие, че участник предложи отстъпка равна 0%, същият ще бъде отстранен от участие.

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Показател „П3“ - Предложен гаранционен срок за извършените ремонтни работи, с максимален брой точки – 10 т.

Opis: Участниците предлагат гаранционен срок в календарни месеци (не по – малко от 6 месеца), като най-дългия гаранционен срок получава 10 точки, а точките на останалите участници се изчисляват по следната формула: $M_i P3 = \frac{M_{max}}{M_i} \times 10$ където: M_i – представлява гаранционния срок, предложен от съответния участник /в календарни месеци/ M_{max} – представлява максималният (най-дълъг) предложен гаранционен срок /в календарни месеци/ Участник, който представи гаранционен срок по-кратък от установения от Възложителя като минимален такъв, Техническото предложение на

участника няма да бъде допуснато до оценка и ще бъде предложено за отстраняване поради неизпълнение на това предварително поставено и обявено условие по смисъла на чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП.

5.1.11. **Dokumenty zamówienia**

Яęzyки, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: булгарски

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/589291>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. **Warunki udzielenia zamówienia**

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/589291>

Яęzyки, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: булгарски

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 16/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. **Techniki**

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. **Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organizacje

8.1. **ORG-0001**

Oficjalna nazwa: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТРОЯН

Numer rejestracyjny: 2016174760048

Adres pocztowy: ул.СВ.СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЙ №.20

Miejscowość: гр.Троян

Kod pocztowy: 5600

Podpodział krajowy (NUTS): Ловеч (BG315)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: инж.Цвятко Кадиев
E-mail: dgs-troyan@sxdp.bg
Telefon: +359887377342
Adres strony internetowej: <http://www.szdp.bg>
Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/31465>
Role tej organizacji:
Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията
Numer rejestracyjny: 000698612
Adres pocztowy: бул. Витоша № 18
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Faks: +359 29807315
Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 6d2eb108-69a0-4291-ae56-4ecc9327abac - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 08/06/2026 14:47:05 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski
Numer publikacji ogłoszenia: 395006-2026
Numer wydania Dz.U. S: 109/2026
Data publikacji: 09/06/2026